

**PHILIPS**

Clock Radio  
Radio-réveil

AJB3000

# Brugervejledning



Registrer dit produkt, og få support på  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Indholdsfortegnelse

---

<b>1</b>	<b>Vigtigt</b>	2
	Sikkerhed	2
	Risiko for slugning af batterier!	2
	Meddelelse	2

---

<b>2</b>	<b>Din FM-/DAB-radio</b>	4
	Indledning	4
	Om DAB	4
	Pakkens indhold	4
	Oversigt over hovedenheden	5

---

<b>3</b>	<b>Sådan kommer du i gang</b>	6
	Klargør FM-/DAB-antennen	6
	Tilslut strømmen	6
	Batteri	7
	Tænd	7
	Skift til standbytilstand	7
	Juster lydstyrken	7
	Juster lysstyrken for displayet	7
	Visning af oplysninger	7
	Indstilling af uret	8

---

<b>4</b>	<b>Lyt til radio</b>	8
	Lyt til DAB-/DAB+-radio	8
	Lyt til FM-radio	10

---

<b>5</b>	<b>Andre funktioner</b>	12
	Indstilling af sleep-timeren	12
	Indstilling af alarm-timeren	12

---

<b>6</b>	<b>Produktoplysninger</b>	13
----------	---------------------------	----

---

<b>7</b>	<b>Fejlfinding</b>	13
----------	--------------------	----

# 1 Vigtigt

## Sikkerhed

### Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- Enheden må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Placer aldrig farlige genstande på enheden (f.eks. væskefyldte genstande, tændte stearinlys).
- Hvis netstikket MAINS eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.
- Sørg for, at der er nok friplads rundt om produktet til ventilation.
- **FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – Sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
  - Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
  - Batterier (pakket eller installeret) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.
  - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.

## Risiko for slugning af batterier!

- Enheden kan indeholde et batteri af mønt/knapcelletypen, som kan sluges. Opbevar altid batteriet utilgængeligt for børn! Hvis det sluges, kan batteriet medføre svære skader eller død. Der kan opstå alvorlige indvendige forbrændinger inden for to timer.

- Hvis du har mistanke om, at et batteri er blevet slugt eller kommet ind i kroppen, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp.
- Når du skifter batterierne, skal du altid holde nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Sørg for, at batterirummet er lukket ordentligt, efter du har udskiftet batteriet.
- Hvis batterirummet ikke kan lukkes ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet. Hold det uden for børns rækkevidde, og kontakt producenten.



### Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af enheden.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på enheden.
- Placer enheden på en flad, hård og stabil flade.
- Placer aldrig enheden på andet elektrisk udstyr.
- Benyt kun enheden indendørs. Hold enheden på forsvarlig afstand af vand, fugt og genstande, der indeholder vand.
- Udsæt ikke enheden for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.

## Meddelelse

Gibson Innovations erklærer hermed, at dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU. Du kan se overensstemmelseserklæringen på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



Dit produkt er udviklet og fremstillet på basis af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overstreget affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2012/19/EU.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2013/56/EU, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

### Miljøoplysninger

Alt unødigt emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, brugte batterier og gammelt udstyr.



### Bemærk

- Identifikationspladen findes på bagsiden af enheden.

## 2 Din FM-/DAB-radio

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!

Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Indledning

Med denne enhed kan du have glæde af både FM-radio og DAB-radio (Digital Audio Broadcasting).

---

### Om DAB

DAB-digitalradio (Digital Audio Broadcasting) er en ny metode til at sende radioprogrammer via et netværk af jordbaserede sendere. Lytterne får flere valgmuligheder og oplysninger leveret i tydelig, støjfri lyd kvalitet.

- Teknologien gør det muligt for modtageren at koble sig til det stærkeste signal, den kan finde.
- Med digitale DAB-stationer er der ingen frekvenser at huske, og enheder er indstillet efter stationsnavn, så der er intet behov for indstilling, når du er på farten.

#### Hvad er et multipleks?

Digital radio udgøres af en enkelt blok frekvenser, som kaldes et multipleks. Hvert multipleks fungerer inden for et frekvensspektrum, som f.eks. Bånd III til DAB-udsendelser.

### DAB-RADIOSTATIONER OG DLS

Hver DAB-radiostation (eller multipleksoperatør) leverer også tekst- og lyd datatjenester.

Nogle programmer er understøttet af DLS (Dynamic Label Segments). Det er data, som du kan læse som rulle tekst på displayet på din DAB-radio. Nogle stationer sender nyheder, rejseoplysninger og vejrudsigter, oplysninger om aktuelle og kommende programmer, internetadresser og telefonnumre.

Du kan finde flere oplysninger om dækning og tjenester for digital radio på: [www.drdb.org](http://www.drdb.org).

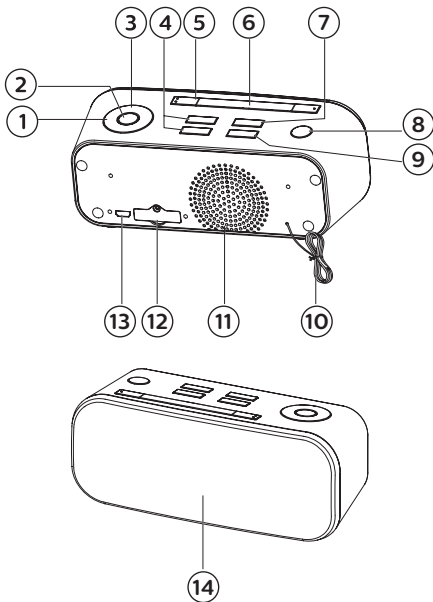
---

### Pakkens indhold

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- Vekselstrømadapter
- Trykte materialer

## Øversigt over hovedenheden



### ① TUN+ /TUN- ◀

- Find en radiostation.
- Juster dato, klokkeslæt og alarmtidspunkt
- Sådant vælger du menufunktionen

### ② SET/OK

- Indstil uret
- Programmér radiostationer
- Bekræft menufunktionen i DAB-/FM-tilstand

### ③ PRE+/PRE-

- Vælg en forudindstillet radiostation

### ④ VOL+/VOL-

- Forøg/reducer lydstyrken

### ⑤ ALARM1/ALARM2

- Indstil alarm-timeren
- Aktiver/deaktiver alarm-timeren
- Stop alarmen

### ⑥ SNOOZE/BRIGHTNESS

- Juster lysstyrken for displayet
- Gentag alarmen

### ⑦ SLEEP

- Indstil sleep-timeren

### ⑧ ⏻ /SOURCE

- Tænd for enheden, eller skift til standbytilstand
- Vælg en kilde

### ⑨ INFO/MENU

- Viser den aktuelle status eller klokkeslæt/dato
- Bekræft menufunktionen i DAB-/FM-tilstand

### ⑩ DAB-/FM-antenne medfølger

### ⑪ Højtaler

### ⑫ Batterirum

### ⑬ DC 5.5V 1A

- Tilslut AC-adapteren

### ⑭ Skærmpanel

- Viser aktuel status

### 3 Sådan kommer du i gang

#### ! Forsigtig

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om apparatets modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står bag på apparatet. Skriv numrene her:

Modelnr. \_\_\_\_\_  
Serienr. \_\_\_\_\_

### Klargør FM-/DAB-antennen

For optimal modtagelse skal du trække FM-/DAB-antennen helt ud og justere dens position.

#### \* Tip

- Placér antennen så langt væk fra TV-apparatet eller andre strålingskilder som muligt for at undgå interferens.

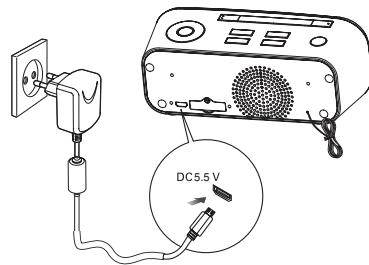
### Tilslut strømmen

#### ! Forsigtig

- Risiko for produktskade! Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af produktet.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid stikket ud af kontakten, når AC-adapteren skal frakobles. Hiv aldrig i ledningen.
- Brug kun den AC-adapter, som er angivet af producenten, eller som sælges sammen med denne enhed.

#### ≡ Bemærk

- Identifikationspladen findes på bagsiden af enheden.



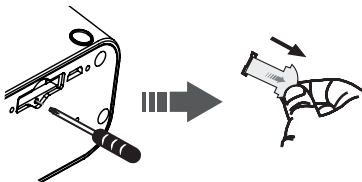
- 1 Tilslut den ene ende af AC-adapteren til DC-indgangsstikket på hovedenheden.
- 2 Tilslut den anden ende af AC-adapteren til stikkontakten.

---

## Batteri

### Første brug:

Fjern beskyttelsesfligen for at aktivere enhedens batteri.



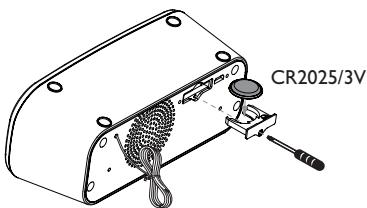
- 1 Løsn skruen på batterirummets dæksel med en skruetrækker.
- 2 Fjern beskyttelsesfligen.

### ! Forsigtig

- Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batteriet sættes forkert i. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
- Tag batterierne ud, når de er brugt op, eller hvis enheden ikke skal bruges i længere tid.

### ☰ Bemærk

- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.



- 1 Løsn skruen på batterirummets dæksel med en skruetrækker.

- 2 Isæt et nyt CR2025-litiumbatteri med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet i dets oprindelige stilling, og spænd skruen med en skruetrækker.

---

## Tænd

Tryk på  $\psi$ /SOURCE for at tænde for systemet.

---

## Skift til standbytilstand

Tryk gentagne gange på  $\psi$ /SOURCE for at sætte enheden i standbytilstand.  
↳ Klokkeslættet (hvis det er indstillet) vises på displayet.

---

## Juster lydstyrken

Tryk på VOL+/VOL- for at øge/sænke lydstyrken.

---

## Juster lysstyrken for displayet

Tryk gentagne gange på SNOOZE/BRIGHTNESS for at vælge forskellige lysstyrkeniveauer på displayet.

---

## Visning af oplysninger

Tryk gentagne gange på INFO/MENU.  
↳ Den aktuelle status samt klokkeslæt og dato vises.



---

## Indstilling af uret

- 1 I standbytilstand skal du holde **SET/OK** nede i 1 sekund eller mere.  
↳ Timetallet blinker på displayet.
- 2 Tryk på **TUN+ ▶/TUN- ◀** for at indstille timetallet.
- 3 Tryk på **SET/OK** for at gemme indstillingen, og minuttallet begynder at blinke.
- 4 Gentag ovenstående trin 2-3 for at indstille 12/24-timers formatet, minutter, dag, måned og år.

### Bemærk

- Hvis nej-knappen holdes nede i 60 sekunder, lukker enheden automatisk ned for tilstanden for indstilling af uret.
- For at afslutte tilstanden for indstilling af uret uden at gemme skal du trykke på **INFO/MENU**.

## 4 Lyt til radio

### Bemærk

- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.

---

## Lyt til DAB-/DAB+-radio

### Søgning i DAB-tilstand

- Tryk på **ψ/SOURCE** for at vælge DAB-kilde.  
↳ **DAB Mode** (DAB-tilstand) vises på displayet.
- Hvis der ikke er gemt nogen DAB/DAB+-radiostation, kan enheden automatisk søge efter og gemme DAB/DAB+-radiostationer.  
↳ **[Scanning...]** (scanning) vises.  
↳ Alle tilgængelige stationer er programmeret.
- Hvis der ikke er en tilgængelig DAB/DAB+-tjeneste.  
↳ **[Full scan]** (fuld scanning) vises.

---

### Manuel indstilling af en DAB/DAB+-radiostation

Tryk på **TUN+ ▶/TUN- ◀** for at vælge rækkefølge for dine foretrukne DAB-kanaler.

---

### Sådan gemmes DAB/DAB+-radiostationer

#### Bemærk

- Du kan gemme op til 20 DAB/DAB+-radiostationer.

## Automatisk

Hold **SET/OK** nede i 1 sekund eller mere for at aktivere automatisk programtilstand.

- ↳ **[Scanning...]** (scanning) vises.
- ↳ Alle tilgængelige stationer er programmeret.

## Manuelt

- 1 Find en DAB/DAB+-radiostation.
- 2 Hold **PRE+/PRE-** nede i 1 sekund eller mere for at aktivere programtilstand.
  - ↳ Det forudindstillede nummer vises.
- 3 Tryk gentagne gange på **PRE+/PRE-** for at tildele denne radiostation et nummer.
- 4 Tryk på **SET/OK** igen for at gemme stationen.
- 5 Gentag ovenstående trin 1 til 4 for hver station, du vil gemme i hukommelsen med et forudindstillet nummer.



### Bemærk

- Hvis enheden er taget ud af stikkontakten eller i tilfælde af et strømsvigt, slettes forudindstillede stationer ikke.

## Søgning efter forudindstillede radiostationer

Tryk gentagne gange på **PRE+/PRE-**, indtil den ønskede, forudindstillede station vises.

- ↳ Enheden stiller automatisk ind på den valgte station.

## Visning af DAB/DAB+-oplysninger

Du kan se DAB/DAB+-tjenesteoplysningerne i følgende tilstande. Afhængigt af den DAB/DAB+-radiostation, du stiller ind på, vil nogle af oplysningstilstandene muligvis være utilgængelige. Tryk gentagne gange på **INFO/MENU** for at få vist følgende oplysninger.

- ↳ Stationsnavn
- ↳ Ensemblenavn
- ↳ Ur
- ↳ DLS (Dynamic Label Segment)
- ↳ Signalstyrke
- ↳ Programtype
- ↳ Frekvens
- ↳ Bithastighed
- ↳ Lyd

## Brug af menuen

Når du lytter til radioen, kan du åbne menuen og få adgang til følgende indstillinger.

- 1 Hold **INFO/MENU** nede i mere end 1 sekund eller mere.
  - ↳ **[Full scan]** (fuld scanning) vises.
- 2 Tryk på **TUN+ ▶/TUN- ◀** for at vælge en menufunktion, og tryk derefter på **SET/OK** for at bekræfte funktionen eller gå til menuen et niveau under.
  - ↳ **Full scan** (fuld scanning)
    - Scan og gem DAB/DAB+-radiostationer med fuld signalstyrke.
    - Manual tune** (manuel indstilling)
      - Indstil en DAB-radiostation manuelt.

## ↳ DRC

Dynamisk afstandskontrol:  
Vælg et niveau for effekten på dynamisk afstandskontrol.

### Prune (beskær)

Fjern alle ugyldige stationer fra listen over stationer.

## ↳ System (system)

↳ **[Time] (klokkeslæt)** for indstilling af oplysninger om klokkeslæt og dato:

**[Set Time/Date]** (indstil klokkeslæt/dato), **[Auto time sync]** (automatisk tidssynkronisering),

**[Set 12/24 hour]**

(indstil 12/24 timer) og

**[Set date format]** (indstil datoformat).

↳ **[Factory Reset]** (nulstilling til fabriksindstillinger)

for nulstilling af alle radioindstillinger til fabriksindstillingerne.

↳ **[SW version]**

(softwareversion) for visning af den nuværende version af produktets firmware.

**3** Tryk på **INFO/MENU** for at lukke menuen.

---

## Lyt til FM-radio

---

### Indstilling af en station

**1** Tryk på knappen **⏵**/SOURCE for at vælge FM-kilden.

↳ **FM Mode** (FM-tilstand) vises på displayet.

**2** Vælg en station på en af følgende måder.

↳ **Auto Tuning** (automatisk indstilling)

Hold **TUN+** ▶/**TUN-** ◀ nede i 1 sekund eller mere.

↳ Frekvensen skifter automatisk ned eller op, indtil en station er fundet.

↳ **Manual Tuning** (manuel indstilling)

Tryk gentagne gange på **TUN+** /**TUN-** ◀ for at skifte frekvens, indtil du finder den ønskede station.

↳ **Vælg en forudindstillet radiostation**

Tryk gentagne gange på **PRE+**/**PRE-** for at vælge det ønskede forvalgsnummer.

↳ Dets bånd og frekvens vises.

---

## Programmer radiostationer manuelt



### Bemærk

- Du kan gemme op til 20 FM-radiostationer.

### Automatisk

Hold **SET/OK** nede i 1 sekund eller mere for at aktivere automatisk programtilstand.

↳ **[Scanning...]** (scanning) vises.

↳ Alle tilgængelige stationer er programmeret.

↳ Den først programmerede radiostation afspilles automatisk.

### Manuelt

**1** Find en radiostation.

**2** Hold **PRE+**/**PRE-** nede i 1 sekund eller mere for at aktivere programtilstand.

↳ Det forudindstillede nummer vises.

- 3 Tryk gentagne gange på **PRE+/PRE-** for at tildele denne radiostation et nummer.
- 4 Tryk på **SET/OK** igen for at gemme stationen.
- 5 Gentag ovenstående trin 1 til 4 for hver station, du vil gemme i hukommelsen med et forudindstillet nummer.

 Bemærk

- Hvis enheden er taget ud af stikkontakten eller i tilfælde af et strømsvigt, slettes forudindstillede stationer ikke.

## Brug af menuen

Når du lytter til radioen, kan du åbne menuen og få adgang til følgende indstillinger.

- 1 Hold **INFO/MENU** nede i mere end 1 sekund eller mere.
  - ↳ **[Scan setting]** (scanningsindstilling) vises.
- 2 Tryk på **TUN+ ▶/TUN- ◀** for at vælge en menufunktion, og tryk derefter på **SET/OK** for at bekræfte funktionen eller gå til menuen et niveau under.
  - ↳ **Scan setting** (scanningsindstilling)
    - Søg efter og gem radiostationer automatisk:
      - ↳ **[Strong stations only]** (kun tydelige stationer) kun for radiostationer med et stærkt signal,
      - ↳ **[All stations]** (alle stationer) for alle radiostationer.
  - ↳ **System (system)**
    - ↳ **[Time] (klokkeslæt)** for indstilling af oplysninger om klokkeslæt og dato:

- [Set Time/Date]** (indstil klokkeslæt/dato),
- [Auto time sync]** (automatisk tidssynkronisering),
- [Set 12/24 hour]** (indstil 12/24 timer) og
- [Set date format]** (indstil datoformat).
- ↳ **[Factory Reset]** (nulstilling til fabriksindstillinger) for nulstilling af alle radioindstillinger til fabriksindstillingerne.
- ↳ **[SW version]** (softwareversion) for visning af den nuværende version af produktets firmware.

- 3 Tryk på **INFO/MENU** for at lukke menuen.

## Vis RDS-oplysninger

RDS (Radio Data System) er en tjeneste, der giver FM-stationer mulighed for at vise yderligere oplysninger.

- 1 Stil ind på en RDS-station.
- 2 Tryk gentagne gange på **INFO/MENU** for at vise følgende oplysninger (hvis de er tilgængelige):
  - ↳ Stationsnavn
  - ↳ Programtype, f.eks. **[NEWS]** (nyheder), **[SPOR T]** (sport), **[POP M]** (popmusik)...
  - ↳ Tid
  - ↳ Tekst
  - ↳ Frekvens

## 5 Andre funktioner

### Indstilling af sleep-timeren

Du kan indstille enheden til at slukke automatisk efter et bestemt stykke tid.

- Når enheden er tændt, skal du trykke gentagne gange på **SLEEP** for at vælge et indstillet tidsinterval (i minutter):  
10, 20, 30, 60, 90.

Når sleep-timeren aktiveres, vises .

### Sådan deaktiveres sleep-timeren


Tryk gentagne gange på **SLEEP**, indtil **OFF** (fra) vises, og  forsvinder.

### Indstilling af alarm-timeren

Du kan indstille to alarmer, der går i gang på forskellige tidspunkter.

#### Bemærk

- Kontroller, at du har indstillet uret korrekt.


- 1 Kontroller, at du har indstillet uret korrekt. (Se "Indstilling af ur").
- 2 Hold **ALARM1/ALARM2** nede i mere end 1 sekund eller mere.  
↳  og timetallet blinker på displayet.
- 3 Tryk på **TUN+ ▶/TUN- ◀** for at indstille timetallet.

- 4 Tryk på **SET/OK** eller **ALARM1/ALARM2** for at gemme indstillingen, og minuttallet begynder at blinke.
- 5 Gentag ovenstående trin 3-4 for at indstille minuttal, alarmtone og alarmens lydstyrke.
- 6 Tryk på **SET/OK** for at gemme alarmoplysningerne.

#### Bemærk

- Når alarmen ringer, kan du trykke på **VOL +/-** for at regulere lydstyrken.
- Hvis andre alarmkilder er tilgængelige, skifter enheden automatisk til **BUZZER**.
- For at afslutte tilstanden for indstilling af uret uden at gemme skal du trykke på **INFO/MENU**.
- Hvis der ikke trykkes på en knap i 30 sekunder, forlader enheden automatisk tilstanden for indstilling af alarm-timeren.

### Sådan deaktiveres eller genaktiveres en alarm-timer

Tryk gentagne gange på **ALARM1/ALARM2** for at aktivere alarmfunktionen, eller tryk igen for at deaktivere den. Hvis timeren aktiveres, vises .

### Gentag alarm

Når alarmen ringer, skal du trykke på **SNOOZE/BRIGHTNESS**, hvorefter alarmen gentager ringetonen 9 minutter senere.

### Stop alarmens ringen

Når alarmen ringer, skal du trykke på den pågældende **ALARM1/ALARM2** for at slukke for alarmen med uændrede indstillinger for alarmen.

## 6 Produktoplysninger

### Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

### Forstærker

- **Maks. udgangseffekt:** 1 W
- **Frekvenskurve:**  
100–20000 Hz,  $\pm 3$  dB

### Tuner

- **Indstillingsområde (FM):**  
87,5–108 MHz
- **Frekvensbånd (FM):** 50 KHz
- **Sensitivitet**
  - **Mono, 26 dB, signal/støj-forhold:** < 22 dBf
- **Søgeelektivitet:** < 35 dBf
- **Samlet harmonisk forvrængning:**  
< 2 %
- **Signal/støj-forhold:** > 45 dB

### DAB

- **Frekvensområde:** Bånd III  
(174~240 MHz)

### Højtalere

- **Højtalerimpedans:** 3 ohm
- **Højtalerdriver:** 3" bredspektret
- **Følsomhed:**  $81 \pm 3$  dBm/W

### Generelle oplysninger

- **AC/DC-adapter:**
  - **Indgang:** 100–240 V~, 50/60 Hz
  - **Udgang:** DC 5,5 V, 1,0 A
  - **Modelnr.:** TPA107–55055–EU
- **Driftsstrøm:**
  - **Strømforbrug:** 1,65 W
- **Mål (B x H x D):** 160 x 66 x 63 mm
- **Vægt:** 0,29 kg

## 7 Fejlfinding



### Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af enheden.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis der opstår fejl på apparatet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips' websted ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at apparatet er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

### Ingen strøm

- Sørg for, at strømkablet er tilsluttet korrekt.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Kontroller, at batterierne er isat korrekt.

### Ingen lyd

- Juster lydstyrken.

### Ingen reaktion fra enheden.

- Tag batterierne ud, og tænd enheden igen.
- Fjern strømkablet, tilslut det igen, og tænd derefter for enheden igen.

### Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller andre strålingskilder.
- Træk antennen helt ud.



Copyright © 2017 Gibson Innovations Limited.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license.

AJB3000\_12\_UM\_V1.0

